

LUNA in Düsseldorf



START-22

Online Events

MUSTERBRIEFE
wohnungssuche



lunaev.de/start22.html

1. Выражаем интерес по поводу какой-то конкретной квартиры

Sehr geehrte Damen und Herren, *(если личного имени нет)*

Sehr geehrte Frau XXX, / Sehr geehrter Herr XXX, *(если есть личное имя)*

Mein Name ist (Имя Фамилия). Zusammen mit meinen Kindern bin ich / Ich bin (если Вы одна) im März (месяц) dieses Jahres aus der Ukraine nach Deutschland umgezogen. Ich bin ausgebildete/ studierte (профессия) und habe über... Jahre in/ bei ... gearbeitet. Ich bin Nichtraucherin, habe keine Haustiere und bin eine sehr ruhige und verantwortungsvolle Person.

Das von Ihnen angebotene Mietobjekt ist sehr ansprechend. Einen Besichtigungstermin kann ich kurzfristig und flexibel nach Ihren Vorstellungen ganztägig vereinbaren. Gerne bringe ich alle notwendigen Dokumente zum ersten persönlichen Kennenlernen mit. Schon jetzt vielen Dank für Ihre Nachricht.

Mit freundlichen Grüßen

Имя Фамилия

Номер телефона

Образцы писем для поиска квартиры. Подготовлено инициативной группой LUNA в рамках проекта Start-22 для вебинара "Как снять жилье в Германии. Пошаговое руководство". Start-22 <https://lunaev.de/start22.html> - онлайн информационный проект, посвященный различным аспектам интеграции в Германии.

Дисклеймер: вся информация носит исключительно ознакомительный характер, не является исчерпывающей. Все действия, связанные с использованием информации, осуществляются каждым пользователем на свой страх и риск.

2. Подтверждаем термин на осмотр конкретной квартиры

Sehr geehrte Damen und Herren, *(если личного имени нет)*

Sehr geehrte Frau XXX, / Sehr geehrter Herr XXX, *(если есть личное имя)*

Vielen Dank für Ihre Rückmeldung und die Einladung zum Besichtigungstermin!

Sehr gerne nehme ich den Termin am *01.01.2022* um *17 Uhr* wahr.

Mit freundlichen Grüßen,

Имя Фамилия

номер телефона

3. Высылаем документы после осмотра квартиры

Sehr geehrter Herr XXX / Sehr geehrte Frau XXX,

vielen Dank für die sehr erfreuliche Besichtigung der Wohnung, адрес. Die Wohnung ist sehr, sehr schön. Deshalb sende ich Ihnen meine Bewerbung für eine langfristige Anmietung des Wohnobjektes zum nächstmöglichen Termin.

Ich sende Ihnen wie gewünscht anbei die folgenden Unterlagen:

Selbstauskunft

Lebenslauf

Die Reisepässe

Aktuelle Schufa-Auskunft

И другие документы который у вас попросили

Bitte teilen Sie mir mit, falls Sie weitere Unterlagen benötigen. Ihre Zusage würde mich natürlich sehr freuen! Bei Rückfragen bin ich gerne jederzeit per E-Mail oder telefonisch unter (телефон) zu erreichen.

Vielen Dank und mit besten Grüßen

Имя Фамилия

4. Образец личной биографии

Контактная информация и фотография

KONTAKT

TELEFON & WHATSAPP:

EMAIL:

LINKEDIN-PROFIL:

Mein Name ist (Имя Фамилия). Zusammen mit meinen Kindern bin ich / Ich bin (если Вы одна) im März (месяц) dieses Jahres aus der Ukraine nach Deutschland umgezogen. / Ich bin ausgebildete/ studierte (профессия) und habe über... Jahre in/ bei ... gearbeitet. Ich bin Nichtraucherin, habe keine Haustiere und bin eine sehr ruhige und verantwortungsvolle Person.

Wichtige Punkte, die ich hervorheben möchte:

- Ich werde allein leben / Ich habe (1 / 2 / ...) Kinder. Sie heißen (имя) und sind 5 und 6 Jahre alt.
- Ich habe keine Haustiere
- Ich bin Nicht-Raucherin

Meine Hobbys sind: *хобби, информация о себе (например):*

- Lesen
- Kochen und Backen
- Mit meinen Kindern spielen

Ich bin geboren und aufgewachsen in (город откуда Вы). Ukrainisch ist meine Muttersprache, und abgesehen von Ukrainisch und Russisch spreche ich auch etwas (язык на котором говорите похуже). Dazu lerne ich gerade Deutsch.

Ich bin eine freundliche, zurückhaltende Person, die Ruhe und Sauberkeit sehr schätzt. Ich würde mich unglaublich darüber freuen, in Ihrer schönen Wohnung leben zu dürfen!

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

Mit freundlichen Grüßen

(Имя Фамилия)

Образцы писем для поиска квартиры. Подготовлено инициативной группой LUNA в рамках проекта Start-22 для вебинара "Как снять жилье в Германии. Пошаговое руководство". Start-22 <https://lunaev.de/start22.html> - онлайн информационный проект, посвященный различным аспектам интеграции в Германии.

Дисклеймер: вся информация носит исключительно ознакомительный характер, не является исчерпывающей. Все действия, связанные с использованием информации, осуществляются каждым пользователем на свой страх и риск.

5. Уточняем про решение хозяина после осмотра квартиры

Sehr geehrte Damen und Herren, *(если личного имени нет)*

Sehr geehrte Frau XXX, / Sehr geehrter Herr XXX, *(если есть личное имя)*

Auf diesem Wege möchte ich mich freundlich bei Ihnen erkundigen, ob bereits eine Entscheidung hinsichtlich der Wohnung in der XXX (АДРЕС) getroffen worden ist? Die Wohnung hat mir wirklich gut gefallen und ich würde mich unglaublich über eine positive Rückmeldung freuen.

Vielen Dank!

Mit freundlichen Grüßen

Имя Фамилия

номер телефона

6. Даем согласие на аренду квартиры

Sehr geehrte Damen und Herren, *(если личного имени нет)*

Sehr geehrte Frau XXX, / Sehr geehrter Herr XXX, *(если есть личное имя)*

Ich freue mich sehr, dass Sie mich als zukünftige Mieterin ausgewählt haben. Vielen herzlichen Dank!

Если Вам прислали уже контракт:

Den Mietvertrag werde ich mir gut durchlesen und bei etwaigen Fragen gerne melden.

Если контракт еще не прислали:

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir den Mietvertrag per Email zusenden könnten.

Dann würde ich ihn mir vor der Unterzeichnung nochmal gut durchlesen.

Nochmal herzlichen Dank für alles!

Mit den besten Grüßen,

Имя Фамилия

номер телефона